

Chanson,

Var eujet un orach a zo bet fouetet gant e vreg.

Var ton: Bretonet, Den em dispartisa.



C'hoant am be d'o lagat da c'hoarzin,

Pedeglefoh peha zo c'hoarvezet

Gant un orach domens ar vro-mañ, daic tala,

a zo bet fouetet gant e vreg.



An den-mañ a range lusgellat,

Hea mont ive bemde dar stêr,

Hea na na blize get an dillat, daic tala,

En dirije bazadou leiz e ber.



Ge pront da lusgellat an bugel,

Squis e wafeñ ouz e glêvet,

Pe mar gemeràn eur g'ennuden, daic tala,

Va mignon, me rai dit monet.

382

Va fried, arabat e fachack,
 Maout a ran da lussellat;
 Coussit aze, va mabig bian, daic tala,
 Mar fach ho mam ne mon get mati.

Yan, ret e dech' de vel ar bug'el,
 E dona hag e vailhuri,
 Oza ar yot, gempen an ti-man, daic tala,
 Quelchit' podou ha scaudelli.

N'ce ya da di va amezegles,
 Da gozeal un nebut choas;
 Preparit sein aben ma teuin, daic tala,
 P'otramant o po fest fest ar vas.

Gemerit o plijadur, va fried,
 Me yelo dech' avertisa;
 Caout a refot zep tra preparet, daic tala,

A ben ma leupot prest da leina?

383

Va friec, pa so ho comodite,
Prest e lein, leupot ar rouben;
Me ya va unan D'o Servicha, Daic tala,
Da lagot quin en ho queren.

Yan, geit a ma vin e leina,
Lagot buan pour var an tan
Da velchi plajou ha soudelli, Daic tala,
Ha poder va mabig bian.

Yan, amàn exus chouet rouben,
Debit herpes o'c'o a'petit,
Kag esgern a'z o' mad da grignat, Daic tala,
Mes ne douchit get out ar étiq.

Va friec, me a ste curbanne;
Eur zecket vras aineus brema.

384 Gemen da veren eta, mevier, daic tala,
 De achous cheant tout aus a bep tra.

Me ont ara da rinsa e veren,
 Eur maleur gantân zo choarvezho,
 Gant ar bres en devoa de velchi, daic tala,
 Entre e zournarn e loreh.

Chom a eure a gren estonet,
 Mo lavaras, en eur grena:
 Eur maleur zo g'entr arust, daic tala,
 Eoret e sa gueren, meza.

Jannicolon! eme pageta,
 Bremañ a fasso ar bal:
 Bennit ho pragegen, va mignon, daic tala,
 Mo po an disiplin sactot.

Caflica flaca a bep cester,
 Mo o tisgo da derri guer,

Ka neta demous an tiege, daic tala,
 Choué war erjet an brava zo ger.

385

Ha frée, ho gret ouzin truez,
 Choué lagañ ar goad da redoc,
 Me eñ gent quin gant va bouter, daic tala,
 Eit-terri gueren ebet.

Guisqit ho prag'ez, va mignon,
 Ka deit da souchat dar seourje,
 Divialik na dorfack darantack, daic tala,
 Neta ebet en ho pue.

Genta tra a dori en ti-màn,
 Me a grogo aus blo da beñ,
 Ka memes tra aus da ziouscouarn, daic tala,
 Gen a quint geit na re eim azeñ.

Diouzin me ta, gouret yasuang,
 Bacht da blijout do rage;

386 Divualit na s'iet re sechant, daic-talar,
 Pe e s'iet f'etech couls ha-me.

Chanson ar c'haf.

Parton:

Costañt oll, tud yaouanq, da glêvet ar chanson,
 zo comporet er bla-mâ, gant Sujet ha rêzon;
 An eferiet c'ape hag an eferien quin
 O Deus bet grêt gement-ma d'o lagat da-chourzin.

Ar quin a zo eul liquer zo formet gant Doue,
 Hag a oue bet transplantet gant hon tad c'ôs rve,
 N'ompas evel ar c'haf zo un dra insantet
 Gant eur vreg malisius eus a vro an Durgel.

Genta ma terras biscoas d'ar vro-ma, ar c'haf,
 Ne-voa nemet an noblans a g'ement en-oue;
 Hec brema an oll goum a ya oll da eva: